

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	321.0579.873 P1888	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	57,9	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modelja identifikācija	
EEChood	57,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	12,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LHhood	9	lux/Watt	LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmatuma efektivitāte	
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmatuma efektivitātes klase	
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitās	
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbestufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitās klase	
Qmin	250	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufftöde vid minimi hastighet	Lufftöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftöde vid minimi hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	460	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufftöde vid maximi hastighet	Lufftöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftöde vid maximi hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoher Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoge intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufftöde vid intensiv hastighet	Lufftöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufftöde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	54	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minumikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālais ātrumā	
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālais ātrumā	
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātais ātrumā	
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avsläckt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidības režīmā	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidības režīmā	
F	1,5		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsoppgifter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	80,4		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	281,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	95,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaisa plūsmas	
Lwa	68	dBa	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā gaisavaroņa jauda	
WL	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningssystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmatuma nominālā jauda	
Eמידle	68	dBa	Eמידle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtanlage des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottylan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoime pildiplaadil	Vidējais apgaismošanas sistēmas vidējais apgaismošanas uz gatavošanas virsmas	
Lwa	68	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallstreeklustofnivea u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Løyddeffektiv nivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydteffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebälbestufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Kochgerüche beseitigt werden.	Voordat u gaat koken begint u aan de controle van de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen.	Al comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	Utilize a velocidade mínima quando estiver começando a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a umidade e eliminar os cheiros da cozinha.	Start kōksfläktens med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos.	Start kōksfläktens med min. hastighet när du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matos.	Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	Start kōksfläktens med min. hastighet når det er helt nødvendig.	Alustada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.	Käige kiiresti sisse 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Usare la velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore acqueo e puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Use boost speed only when it is strictly necessary.	Utilisez la vitesse maximum uniquement quand cela est strictement nécessaire.	Verwenden die Hohe Geschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit niet dan benodigd, wanneer u veel damp ontwikkelt.	Utilice la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario.	Utilize a velocidade máxima quando a quantidade de vapor estiver alta e limpe os filtros de ar para otimizar a eficiência antigrease e anti-odores.	Öka kōksfläktens hastighet endast när det är nödvändigt.	Öka kōksfläktens hastighet endast när det er nødvendig.	Lisää liestuulettämisen nopeutta vain kun höyry määrä siinä on tarpeeksi paljon.	Öka kōksfläktens hastighet når det er helt nødvendig.	Alustada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Utilizzare la velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore acqueo e puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Use maximum air flow only when it is strictly necessary.	Utilisez la vitesse maximum uniquement quand cela est strictement nécessaire.	Verwenden die Hohe Geschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit niet dan benodigd, wanneer u veel damp ontwikkelt.	Utilice la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario.	Utilize a velocidade máxima quando a quantidade de vapor estiver alta e limpe os filtros de ar para otimizar a eficiência antigrease e anti-odores.	Öka kōksfläktens hastighet endast när det är nödvändigt.	Öka kōksfläktens hastighet endast när det er nødvendig.	Lisää liestuulettämisen nopeutta vain kun höyry määrä siinä on tarpeeksi paljon.	Öka kōksfläktens hastighet når det er helt nødvendig.	Alustada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõeliselt vajalik.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hold het filteret rent og hold filteret rent.	Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	Hold embættens filter rene for at optimere deren funktion.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	4) Hoidke plüüdikiiruse filtri renne et är optimeere deren funktsiooni.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	10		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean to optimize efficiency.	Entretien le filtre à graisse et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée.	Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrease y anti-odores.	Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la									

Посібник користувача - Energoefektivitvnis / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER																
M	321.0579.873 P1888																
AEChood	57,9																
ECC	C																
FDEhood	12,6																
FDEC	E																
LEhood	9																
LEC	E																
GFEhood	65,1																
GPEC	D																
Qmin	250																
Qmax	460																
Qboost	N/A																
SPemin	54																
SPEmax	68																
SPeboost	N/A																
PO	0,0																
Ps	N/A																
PI	1,5																
EElhood	80,4																
Qbep	281,0																
Pbep	153																
Qmax	460,0																
Wbep	95,0																
WL	8,0																
Emiddle	70																
Lwa	68																
		PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
		Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Garinio mikrotekortes informacija pagal 65/2014	Sikeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslojčkom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fışi bilgil, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleoc 7'Áige de réir Uimh. 65/2014	
		S Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Ovamo tu pronađite	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив достављача	Ainm an tsoláiríth	
		M Identifikacija modela	Modelo identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz. típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikacija modelu	Indicativ modelu	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modelo Tammi	Идентификација на моделу	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
		AEChood Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενεργεια	Yililik Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		ECC Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiáhatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída spotřeba energie	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишња енергетска ефикасност	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		FDEhood Тіодинамічна ефективність	Skybio dinaminis efektyvumas	L-efficjenza fluidodinamica	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluida	Класа ефикасности динамичне fluida	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		FDEC Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-efficjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		LEC Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		GFEhood Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Efficjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		GFEC Клас ефективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Idio Fuinnimh in aghaidh na Biaiana	
		Qmin Поток воздуха при минимальной ширине	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najnižom hitrostjo	Pořá oděr při ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної ширині	Проток воздуха при минимальной скорости	Aershebhaidh Iosta le gnáthúsáid	
		Qmax Поток воздуха при максимальной ширине	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Pořá oděr při největší rychlosti	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній ширині	Проток воздуха при максимальной скорости	Aershebhaidh Uasta le gnáthúsáid	
		Qboost Поток воздуха при подкачке ширине	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok pri največji hitrostjo	Pořá oděr při největší rychlosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній ширині	Проток воздуха при повышенной скорости	Aershebhaidh ag an dianlánu	
		SPemin Рівень акустичного шуму в повітрі за шалую A три мин. шумоізоляції	Garsoinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionjoni Akustiká, ipezzati għali-Frekwenza A fil-veločità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku pri najnižoj hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шалую A три мин. шумоізоляції	Предметна звукова мощність при ізоляції в атмосфері при мінімальній ширині	Podmierzana snaga zvučna emitovana u zraku emitovano pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
		SPEmax Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумоізоляції	Garsoinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissionjoni Akustiká, ipezzati għali-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумоізоляції	Предметна звукова мощність при ізоляції в атмосфері при максимальній ширині	Podmierzana snaga zvučna emitovana u zraku emitovano pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
		SPeboost Рівень акустичного шуму в повітрі за шалую A під час використання	Garsoinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	L-Emissionjoni Akustiká, ipezzati għali-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шалую A під час використання	Предметна звукова мощність при ізоляції в атмосфері при максимальній ширині	Podmierzana snaga zvučna emitovana u zraku emitovano pri intenzivnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianlánu nó an luas treisthe
		PO Энергоспошивания в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Aramfogyasítás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Καταναλωθέν ρεύματος στη λειτουργία off	Kapali modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено состояние	Ποτρωσή ενεργειακή енергије у исљученом стањану	Idio cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
		Ps Энергоспошивания в режиме онования	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Aramfogyasítás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Ποτρωσή ενεργειακή енергије у стању приправности	Idio cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
		F Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podane informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додатковна інформація згідно з 66/2014	Информација согласно 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
		F Коэффициент забирания часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil- lin	Iđónvéleis együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζωντανότητα οδήγησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент забирания на времето	Индикатор енергетске ефикасности	Фактор временског покривања	Factóir méadaithe ama poisthe
		EElhood Индекс энергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficjenza Enerġetika	Energiáhatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индикс на енергийна ефективност	Индикатор енергетске ефикасности	Indeks Energetičkosti Fuinnimh	
		Qbep Вимірна шириність потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-Fluss tal-Arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Израњена ширинa потока в тојачки највисока ефикасност	Ráta aersreada toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
		Wbep Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-Arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Израњена ширинa потока в тојачки највисока ефикасност	Ráta aerbhuá toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
		Qmax Максимум потока воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-Arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимум ширини повітряного потоку	Максимална ширинa потока	Aershebhaidh uasta	
		Wbep Вимірна шириність електроенергії у точці макс. ККД	Įšmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προπόρση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірний рівень електроенергії у точці макс. ККД	Израњена електрична мощност в тојачки највисока ефикасност	Inchur cumhachta leictre toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
		WL Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moż. znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moć sistema osvjetljava	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинална мощност на осветлението	Cumhachta arminimál an chórais soláiste	
		Emiddle Средний уровень освтления на поверхности плиты	Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas ir paviršius sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-paviment għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe o suprafață	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Prosjecno osvjetljenje sistema osvjetljava na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνίματος	Prigime alandna avosvetilna sistemini površiu avosvetilna	Средний уровень освтления на поверхности плиты	Средно осветление на осветлението системни површина за готвање	Mediosolisi an chórais soláiste ar an droimhla cóscaireata	
		Lwa Рівень акустичного шуму в повітрі найвищою шалую	Garso galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionjoni Akustiká, ipezzati għali-Frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yllskak ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при највисокој ширини	Ниво звучне снаге при највисокој ширини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
		ПОРАДИ ЧОДНО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTI GHAL UŻO KORREKT SABIEX UMBIENTAL: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukuma uvertuvis atvaramu tik tas, kad samazėtų dregmė ir švieslė pasiliktas kvapas nepašalinamas į aplinką. 2) Naudojote greičiu didesniu, nei jums reikia, atvejais, jei yra tikra reikalingas. 3) Stabdus greičiu švieslė švieslė švieslė švieslė švieslė švieslė. 4) Traukimo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užteršimo filtrų traukimo ta užteršimo. 5) Prieš pradėjimą naudoti, išvalykite filtrus, kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užteršimo filtrų traukimo ta užteršimo.	ENEGIATÁKÁRÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatot használja és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zűrzsűrésis és szagmentelési hatékonyság érdekében társa tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 4) Ne használja a szűrőket túlterheléssel. 5) A főzés megkezdése előtt tisztítsa meg a szűrőket, hogy elkerülje a szagok terjedését és a szűrők túlfűtését.	ENEGIATÁKÁRÉKOSSÁGI TANÁ											